

Porównanie tłumaczeń Hioba 28:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy ustalał zasady dla deszczu i drogę dla grzmotu błyskawicy –
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	gdy ustalał zasady dla deszczu i błyskawicom wytyczał szlak,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Gdy ustanowił prawo dla deszczu i drogę dla błyskawicy gromu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	On też prawo dżdżom postanowił, a drogę błyskawicom gromów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Gdy stanowił dżdżom prawa i drogę nawałnościom szumiącym,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	wyznaczał prawo deszczowi i drogę - błyskawicy gromów,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Gdy deszczowi wyznaczał prawo i szlak dla błyskawicy,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	kiedy ustanawiał prawo deszczom i drogę błyskawicom gromu,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	gdy ustanawiał prawo dla deszczu i drogę wytyczał gromom i błyskawicom,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	gdy prawo wytyczał deszczowi i drogę błyskawicom gromu,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Коли зробив так, Він почислив дощ, і дорогу на звучання грому.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	kiedy określił deszczowi prawo i szlaki błyskom gromów
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Kiedy przepis ustanowił dla deszczu oraz drogę dla grzmiącej chmury burzowej.